

France-Paris: Software programming and consultancy services

OJ S 55/2021 19/03/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: France Télévisions
National registration number: 43276694700019
Postal address: 7 esplanade Henri de France
Town: Paris Cedex 15
NUTS code: FR101 Paris
Postal code: 75907
Country: France
E-mail: Florent.bacquet@francetv.fr
Telephone: +33 156226170
Internet address(es):
Main address: <http://francetelevisions.fr>

I.1. Name and addresses

Official name: Société nationale de radiodiffusion Radio France
Postal address: 116 avenue du Président Kennedy
Town: Paris
NUTS code: FR101 Paris
Postal code: 75016
Country: France
E-mail: Florent.bacquet@francetv.fr
Internet address(es):
Main address: <https://www.radiofrance.com/>

I.1. Name and addresses

Official name: ARTE GEIE
Postal address: 4 quai du Chanoine Winterer
Town: Strasbourg
NUTS code: FRF Grand Est
Postal code: 67000
Country: France
E-mail: Florent.bacquet@francetv.fr
Internet address(es):
Main address: <https://www.arte.tv/sites/corporate/en/how-we-work/>

I.1. Name and addresses

Official name: France Médias Monde
Postal address: 80 rue Camille Desmoulins
Town: Issy-les-Moulineaux
NUTS code: FR10 Ile-de-France

Postal code: 92130
Country: France
E-mail: Florent.bacquet@francetv.fr
Internet address(es):
Main address: <https://www.francemediasmonde.com/>

I.1. Name and addresses

Official name: Institut national de l'audiovisuel
Postal address: 4 avenue de l'Europe
Town: Bry-sur-Marne
NUTS code: FR10 Ile-de-France
Postal code: 94360
Country: France
E-mail: Florent.bacquet@francetv.fr
Internet address(es):
Main address: <http://www.ina.fr/>

I.1. Name and addresses

Official name: TV5 Monde
Postal address: 131 avenue de Wagram
Town: Paris
NUTS code: FR10 Ile-de-France
Postal code: 75017
Country: France
E-mail: Florent.bacquet@francetv.fr
Internet address(es):
Main address: <http://www.tv5monde.com/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.appel-offres.francetelevisions.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2021&orgAcronyme=u6i>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.appel-offres.francetelevisions.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2021&orgAcronyme=u6i>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Entreprise privée en charge d'une mission de service public

I.5. Main activity

Other activity: Médias

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Mise à disposition de services de transcription (Speech-to-Text) en mode SaaS

II.1.2. Main CPV code

72200000 Software programming and consultancy services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Le présent marché a pour objet la fourniture de services de transcription de la parole en texte, en français et plusieurs autres langues étrangères, en mode SaaS (Software As A Service).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Transcription voix-texte multilingue à des fins de sous-titrage (SaaS)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72200000 Software programming and consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR10 Ile-de-France
Main site or place of performance: Île-de-France/Alsace.

II.2.4. Description of the procurement

Transcription voix-texte multilingue à des fins de sous-titrage (SaaS).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Durée de douze mois reconductible trois fois douze mois par décision expresse.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 10

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Transcription voix-texte multilingue à des fins d'indexation (SaaS)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR10 Ile-de-France
Main site or place of performance: Île-de-France/Alsace.

II.2.4. Description of the procurement

Transcription voix-texte multilingue à des fins d'indexation (SaaS).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Durée de douze mois reconductible trois fois douze mois par décision expresse.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 10

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Transcription voix-texte multilingue en direct (SaaS)
Lot No: 3

II.2.2.

Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR10 Ile-de-France

Main site or place of performance: Île-de-France/Alsace.

II.2.4. Description of the procurement

Transcription voix-texte multilingue en direct (SaaS).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Durée de douze mois reconductible trois fois douze mois par décision expresse.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 10

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to
the framework agreement: 5

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/04/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Le marché sera renouvelé à son échéance si le besoin est encore présent.

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal de grande instance

Postal address: parvis du Tribunal de Paris

Town: Paris Cedex 1

Postal code: 75859

Country: France

E-mail: Grefte.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144325151

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

— référé précontractuel (CJA, articles L. 551-1 et suivants) depuis le début de la passation jusqu'à la signature du contrat;

— référé contractuel (CJA, articles L. 551-13 et suivants) après la signature du contrat.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal de grande instance
Postal address: parvis du Tribunal de Paris
Town: Paris Cedex 1
Postal code: 75859
Country: France
E-mail: Grefte.ta-paris@juradm.fr
Telephone: +33 144325151

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/03/2021